

どなたでも参加できます

ロマ (ジプシー) 語 会話練習

講師: 角 悠介 (すみ ゆうすけ) さん (言語学博士)

日時: 2019 年 8 月 24 日 (土) 14:00~17:00 (3 時間)

参加費: 1,500 円 (資料代とも)

講演会・懇親会とも
予約歓迎

ロマ (ジプシー) 語 の 造語法 — エスペラント語の造語法と比較して —

講師: 角 悠介 (すみ ゆうすけ) さん (言語学博士)

日時: 2019 年 8 月 24 日 (土) 18:30~20:30 (2 時間)

参加費: 1,000 円 (資料代とも)

会場:

エスペラント会館 4階教室

●東京メトロ東西線「早稲田」駅、出口1番(「神楽坂」寄)の、早稲田通りを挟んだ向かい側の緑色のビル。

会場は4階教室 (エレベーターなし)。

★予約者には当日連絡用電話番号をお知らせする。

●3階の図書販売コーナーには、世界各地で出版されたエスペラント語の原作・翻訳の文学作品、各分野の専門書や教材、各国語の辞書などがずらり。一見の価値あり。

角 悠介さんとの懇親会

日時: 2019 年 8 月 24 日 (土) 20:45~22:00

会場: 菜食カフェ SOJO (そーよ)

電話: 03- 6302-1639

参加費: 1,500 円 (飲み物別払い)

講師 角 悠介 (すみ ゆうすけ 1983~) さんは、白水社『ニューエクスプレス ロマ (ジプシー) 語』の著者。

高校卒業と同時にルーマニアの大学に留学し、世界でもまれな「ロマ語研究での言語学博士」に。

ロマ語の公式文語「標準ロマニ語」の人工語的側面は、国際共通語エスペラント語への興味とも重なるとのこと。

ロマ語話者数世界一のルーマニアに住んで、クルージュ市の国立バベシュ・ボイ大学でロマニ言語学を担当。

同大学日本文化センター所長としても奮闘中。国際ロマ連盟(IRU)議会議員、ルーマニア文化省認定ロマニ語

翻訳者。日本では、神戸市外国語大学客員研究員、日本エスペラント協会会員。

●主催・問合せ・予約申込み先(講演会・懇親会とも): ロンド・コルノ

電子メール: korno@esperanto.ne.jp 電話: 03-3429-5173 (きくしま) 留守録付

注: 7月20~28日は、フィンランドでの第104回世界エスペラント大会参加のため、電話には返信できない。

●ロンド・コルノ Rondo Korno (「角笛サークル」の意味) は、1965年12月3日に視覚障害者を中心に設立。

首都圏の地域エスペラント会の一つとして、視覚障害者と視覚使用者とがいっしょに国際共通語エスペラント語を学び、使用している。例会・学習会は、毎週木曜美 18:30~20:30 にエスペラント会館4階教室で。

国際共通語 エスペラント語 とは？ Kio estas Esperanto?

● **誕生日のある言語：**現在のポーランドの地(当時はロシア帝国)にいたユダヤ人眼科医ザメンホフ博士(L.L.ZAMENHOF 1859-1917) が創案し、1887 年 7 月 26 日に出版許可を得て発表した計画言語。国家・民族・言語や社会的・経済的・政治的背景を超えて、母語の異なる人々が平等・対等な立場で話し合うための第 2 言語として、130 年余にわたり、使い続けられている。ザメンホフ博士は、ユネスコの「2017 年に『没後 100 周年』を記念する人物」のひとりに選ばれた。

● **合理的で例外のない発音と文法：**一般の民族語に比べると習得が容易であり、同時に表現力も豊かな。日本語を母語とする人でも、英語などの 100 分の 1 程度の労力で習得できると言って過言ではない。言語習得には努力が必要で個人差もあるが、週 1 回 2 時間 1 年間程度(実質 80~100 時間)の講習で、英語でなら中学校~高等学校卒業程度に習得できる。文字と発音が一致している上に母音が日本語と同じ 5 つで聴き取りやすく発音しやすいので、書籍だけでの独習でも実用でき、書き言葉と話し言葉が一致しているので会話に入りやすい。講習会のほか、**通信講座**(<http://www2.tokai.or.jp/esperanto/>)、**インターネット上の講座**(クルソ・デ・エスペラント日本語版 <http://kurso.com.br/index.php?ja>、レルヌ日本語版 <http://lernu.net/ja>、英語の知識を活用して学ぶエスペラント <http://plaza.harmonix.ne.jp/~sakat/> など)、**音声・ビデオ教材**、**独習用書籍**、**合宿形式の講座**など、学習の手段は多種多様。エスペラント文を読み上げる無料ソフト、スマホ・パソコン用無料電子辞書などいろいろある。2006 年 JEI 発行の『エスペラント日本語辞典』(B6 判 1,328 頁の中型辞典。2017 年 12 月刊第 2 版 本体 5,400 円)は充実した学習辞典。持ち歩きには大学書林発行『エスペラント小辞典』(520 頁、両引き、本体 3,800 円)が手軽。

日本各地での行事や学習機会・教材についてのお問い合わせは、一般財団法人日本エスペラント協会(JEI = Japana Esperanto-Instituto) 162-0042 東京都新宿区早稲田町 12-3 電話 03-3203-4581 ファクシミリ 03-3203-4582 電子メール esperanto@jei.or.jp ホームページ <http://www.jei.or.jp/> へ。

● **エスペランティスト(エスペラント語使用者)の数は？：**一般財団法人日本エスペラント協会は会員約 1,000 名、世界エスペラント協会(本部はオランダのロッテルダム <http://www.uea.org>)は個人会員約 4,500+団体会員約 8,500=約 13,000 名。しかし、この数はエスペランティストの中の組織化された一部に過ぎず、実際には 100 万人以上。世界中に散在しているので、エスペラント語を使うと世界中に友だちをつくれる。専門分野ごとの国際組織・情報交換網や都市・分野ごとの世話人網・家庭宿泊網も広く展開されており、活用の可能性は無限にある。いろいろな内容・対象の雑誌や、原作・翻訳での書籍の出版も盛ん。

● **国際行事で手軽に「地球人体験」を：**毎日、世界各地でエスペラント語を使つての国際行事が開催されている(<http://www.eventoj.hu/kalendaro.htm> はエスペラント語行事の国際カレンダーの一つ)。どの行事も「**通訳のいない国際会議**」そのもの。日本の初心者も、国や言語の壁を忘れて「地球人」になれる。

最大の行事は**世界エスペラント大会**で、毎年夏の 1 週間に数十か国の 1,000~4,000 名で開催され、日本からも例年約 100 名が参加。2017 年第 102 回は韓国のソウルで 62 か国 1168 名で。2018 年はポルトガルのリスボン、2019 年第 104 回は 7 月 20-27 日にフィンランドのラハティで第 85 回**国際盲人エスペラント大会**と並行開催、2020 年は 8 月 1-8 日にカナダのモントリオールで。若者の**国際青年エスペラント大会**は 1 週間の国際合宿で、2017 年第 73 回は 8 月にアフリカのトーゴのアネホ、2018 年はスペイン、2019 年はスロバキアで。隔年の**アジア太平洋エスペラント大会**は、2019 年第 9 回が 4 月にベトナムのダナンで。**日韓中越持ち回りの東アジア青年セミナー**も毎年で、2018 年は中国で。**教員・教育者の大会**も毎年で、2017 年第 50 回は韓国のプサン、2018 年はスペインのマドリッド、2019 年は 7 月 13-20 日にセルビアのチャチャクで。ほかにもものんびり過ごす観光行事、エスペラント語を学ぶ合宿行事、特定の課題での討論・研究行事など、大小・長短・多種・多様。一度参加したら病みつきになる。国際恋愛・結婚が多いのも当然だ。

日本国内でも、全国大会や地方大会、学習中心の合宿などがあり、2018 年第 105 回日本エスペラント大会は 10 月 12-14 日に奈良で「**第 2 回日韓共同開催エスペラント大会**」として、2019 年 10 月 12-14 日の第 106 回日本エスペラント大会はさいたま市で開催され、一般市民対象の無料公開番組も豊富にある。

● **世界中で家庭に泊まれる！：**エスペランティストを対象にした**国際家庭宿泊網**があり、自分は泊められない人でも外国のエスペランティストの家庭に宿泊でき、家族のように迎えられる。お礼は「エスペラントで話して情報交換すること」。日本に居て、遠い国からのお客を泊めたり案内したりするのも楽しい。だから、若者ばかりでなく、定年退職後に学習を始めて一味違う「国際的な生活」を楽しむ年金生活者も多い。